

## TRIGLAVSKI NARODNI PARK TRIGLAV NATIONAL PARK

Triglavski narodni park, poimenovan po najvišem slovenskem vrhu **Triglavu**, je edini narodni park v Sloveniji in eden najstarejših v Evropi. Tisočletja bivanja z naravo so pustila izjemno kulturno dediščino, ki jo s ponosom predajamo prihodnjim rodovom.

Triglav National Park, named by the Slovenian highest mountain, **Triglav**, is the only national park in Slovenia and one of the oldest in Europe. Thousands of years of cohabitation with nature have left and extraordinary cultural heritage which we proudly pass on to future generations.



## DALJINSKE POTI JULIJSKIH ALP LONG DISTANCE TRAILS IN THE JULIAN ALPS

### ZA POHODNIKE FOR HIKERS

- JULIANA TRAIL**  
330 km/20 etap  
Daljinska krožna pot vas bo vodila okoli Julijskih Alp, ob robu Triglavskega narodnega parka in vam razkrija skrivnostno lepoto narave in kulturne krajine. [www.julian-alps.com](http://www.julian-alps.com)
- SLOVENSKA PLANINSKA POT**  
617 km/80 kontrolnih točk  
Je najdaljša planinska vezna pot v Sloveniji ter ena najstarejših na svetu. Začne se v Mariboru in poteka čez Pohorje, Kamniško-Savinjske Alpe, Karavanke, Julijske Alpe in Kras ter se konča na Debelem rtiču ob Jadranskem morju. [www.slovenska-planinska-pot.si](http://www.slovenska-planinska-pot.si)
- ALPE ADRIA TRAIL**  
750 km/43 etap  
Poteka od Grossglocknerja (Avstrija), mimo stičišča treh dežel Avstrije, Slovenije in Italije, preči Julijske Alpe, Brda, Kras ter se konča na Jadranski obali pri Trstu. [www.alpe-adria-trail.com](http://www.alpe-adria-trail.com)
- POT MIRU OD ALP DO JADRANA**  
230 km/25 etap  
Pot miru povezuje zgodovinsko dediščino Soške fronte iz prve svetovne vojne. Poteka od Rombona v Julijskih Alpah preko Kolovrata do Brd in Krasa vse do Jadrana. [www.potmiru.si](http://www.potmiru.si)
- JAKOBOVA POT**  
143 km/5 etap (Gorenjska veja)  
Pot je del romarskega »camino«. Vodi iz Ljubljane na Gorenjsko ter ob severovzhodnem delu Julijskih Alp do sv. Višarj v Italiji. [www.jakobova-pot.si](http://www.jakobova-pot.si)



- THE SLOVENIAN MOUNTAIN TRAIL**  
617 km/80 check points  
It is the longest transversal hiking trail in Slovenia and one of the oldest in the world. It begins in Maribor and leads over Pohorje, the Kamnik-Savinja Alps, The Karavanke Mountain Range, the Julian Alps and Karst and ends in Debeli rtič on the Adriatic Sea. [www.julian-alps.com](http://www.julian-alps.com)
- THE WALK OF PEACE FROM THE ALPS TO THE ADRIATIC SEA**  
230 km/25 stages  
The walk of peace connects the historic heritage of the Soča front from the First World War. It runs from Rombon in the Julian Alps, crosses Kolovrat and Goriška Brda, and leads further to Karst and to the Adriatic Sea. [www.potmiru.si](http://www.potmiru.si)
- CAMINO DE SANTIAGO**  
143 km/5 stages (The Upper Carniola branch)  
The trail forms part of the »Camino«. It leads from Ljubljana to Upper Carniola and along the north - eastern side of the Julian Alps to Monte Lussari in Italy. [www.jakobova-pot.si](http://www.jakobova-pot.si)



### ZA KOLESARJE FOR CYCLISTS

- TRANS KARAVANKE**  
132 km/13 etap  
Turnokolesarska pot se razteza od Jezerskega do Tromeje. Večinoma poteka po gozdnih cestah na prisojnih pobočjih Karavank. [www.trans-karavanke.pzs.si](http://www.trans-karavanke.pzs.si)
- SLOVENSKA TURNOKOLESARSKA POT: JULIJSKI KROG**  
280 km/8 etap  
Pot je del Slovenske turnokolesarske poti, po kateri turni kolesarji obidejo in prečijo Julijske Alpe. [www.stkp.pzs.si](http://www.stkp.pzs.si)
- SLOVENIAN MTB TRAIL: JULIAN CIRCLE**  
280 km/8 stages  
The trail forms part of the Slovenian MTB Trail where cyclists go round and across the Julian Alps. [www.stkp.pzs.si](http://www.stkp.pzs.si)

## VRHUNSKA KULINARIKA IN ALPSKA TRADICIJA TOP CUISINE AND ALPINE TRADITION

Potem, ko ste se naužili aktivnosti v naravi ali obiskali katero od kulturnih zanimivosti, se bo še kako prilegla izvrstna kulinarika. Te je v Julijskih Alpah na pretek. Tu sta z Michelinovimi zvezdicami nagrajeni Hiša Franko in Vila Podvin ter restavraciji Gredič ter Julijana, nosilki Michelinovega krožnika. Družbo jim dela paleta restoracij na idiličnih lokacijah, pristnih vaških gostiln ter bogastvo lokalnih okusov. Kolektivne blagovne znamke združujejo najboljše v regiji: rokodelske in kulinarne izdelke, narejene ter pripravljene na podlagi stoletnih znanj in tradicije ter s spoštljivim odnosom do okolja.

After enjoying activities in nature or visiting cultural sights, excellent cuisine will do you a world of good. You will find it in abundance in the Julian Alps. There are the Michelin star restaurants Hiša Franko and Vila Podvin and the Plate Michelin restaurants Gredič and Juliana. Besides that, there are numerous restaurants on idyllic locations, authentic village inns and an abundance of local tastes. Collective trade-marks unite the best in the region: handcraft and culinary products, produced and prepared on the basis of ancient knowledge, highly respecting the environment.



## JULIJSKE ALPE 365 DNI / JULIAN ALPS 365 DAYS

Julijske Alpe lahko obiščete vse leto. Pridite na prve pomladanske sprehode po dolinah ali ulovite zasnežene vrhove, preden se stopi sneg. Poleti zakorakajte na planine in osvajajte najvišje gore ter se osvežite v jezerih in rekah. Jeseni vas bodo navdušile čudovite barve prostranih gozdov in zlati macesni v sredogorju. Pozimi se predajajte zimskim športom ali pa uživate v pohodih po zasneženih gorah. Dozimi in poleti vas vabijo tudi svetovni športni dogodki, kulturne, kulinarne in etnografske prireditve pa se odvijajo preko celega leta.

You can visit Julian Alps all year round. Come for the first spring walks in the valleys or catch the snowy mountain peaks before the snow melts. In summer, hike to mountain pastures and conquer the highest mountains and freshen up in lakes and rivers. In autumn, you will be amazed by the wonderful colours of extensive forests and golden larch trees in the medium mountain region. In winter, give yourself up to winter sports or enjoy walking in snow-capped nature. In winter and in summer there are numerous world sports events while cultural, culinary, and ethnographic events are organized all year round.

## JULIJSKE ALPE / JULIAN ALPS INTERNATIONAL SKI PASS

- Ena smučarska vozovnica
- 15 smučarskih centrov
- 3 države
- Več kot 280 km smučarskih prog

Doživite nepozabno smuko s pogledom na **Jadransko morje** in najvišje vrhove Julijskih Alp. [www.skijulianalps.com](http://www.skijulianalps.com)

Experience unforgettable skiing with a view of the **Adriatic Sea** and the highest mountain peaks of the **Julian Alps**. [www.skijulianalps.com](http://www.skijulianalps.com)

KARTICA JULIJSKE ALPE / JULIAN ALPS CARD:  
BLED, BOHINJ, RADOVLJICA, DOLINA SOČE / SOČA VALLEY  
S KARTICO POTUJETE IN RAZISKUJETE BREZPLAČNO!  
THE MOBILITY CARD ENABLES YOU TO EXPLORE AND TRAVEL FOR FREE!



IZDAJALCI / PUBLISHERS: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Uredništvo / Editors: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič / Photo: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič • Oblikovanje / Design & Layout: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Preložitelj / Printer: Tiskarna Brno • Naklada / Print run: 5000 • 2020

IZDAJALCI / PUBLISHERS: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Uredništvo / Editors: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič / Photo: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič • Oblikovanje / Design & Layout: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Preložitelj / Printer: Tiskarna Brno • Naklada / Print run: 5000 • 2020

IZDAJALCI / PUBLISHERS: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Uredništvo / Editors: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič / Photo: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič • Oblikovanje / Design & Layout: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Preložitelj / Printer: Tiskarna Brno • Naklada / Print run: 5000 • 2020

IZDAJALCI / PUBLISHERS: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Uredništvo / Editors: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič / Photo: Martin Šturm, Lili Osterman, Janina Žnidaršič • Oblikovanje / Design & Layout: Slovenska Turistična Zveza / Slovenian Tourist Association • Preložitelj / Printer: Tiskarna Brno • Naklada / Print run: 5000 • 2020

## KAJ NAJAVNO JULIJSKE ALPE? WHY JULIAN ALPS?

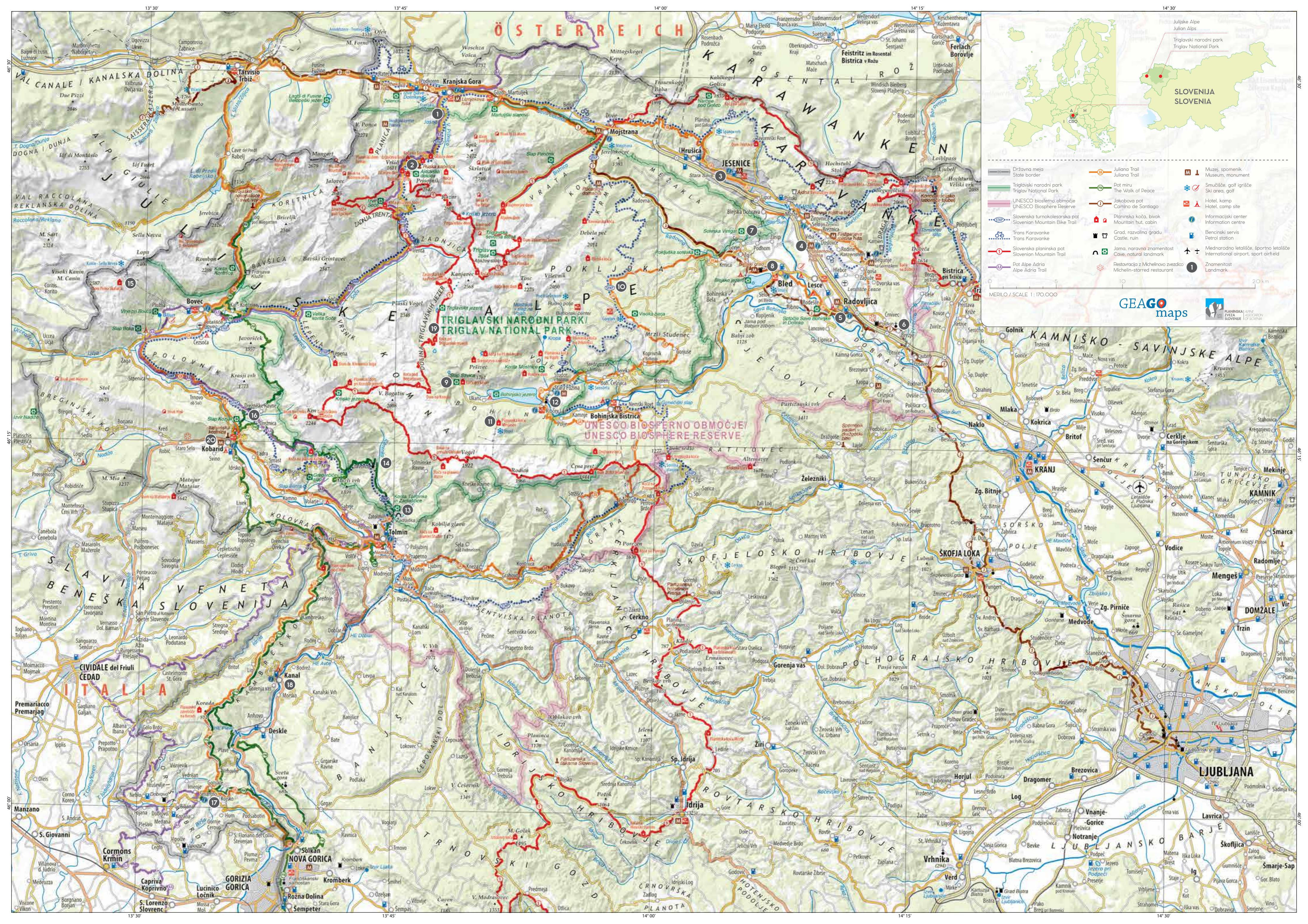
Ker vas bodo navdušile z energijo in optimizmom. They will fill you up with energy and optimism. Tu boste našli navdušiljive razglede in travo just right for you. Your day will be fulfilled from morning to evening. In winter and in summer there are numerous world sports events while cultural, culinary, and ethnographic events are organized all year round. Pridite na prve pomladanske sprehode po dolinah ali ulovite zasnežene vrhove, preden se stopi sneg. Poleti zakorakajte na planine in osvajajte najvišje gore ter se osvežite v jezerih in rekah. Jeseni vas bodo navdušile čudovite barve prostranih gozdov in zlati macesni v sredogorju. Pozimi se predajajte zimskim športom ali pa uživate v pohodih po zasneženih gorah. Dozimi in poleti vas vabijo tudi svetovni športni dogodki, kulturne, kulinarne in etnografske prireditve pa se odvijajo preko celega leta.



## ODKRIJTE JULIJSKE ALPE DISCOVER JULIAN ALPS

RAZISKUJETE! NAJBOLJŠE BOSTE NAŠLI SAMI.  
EXPLORE. YOU WILL FIND THE BEST YOURSELF.

BLED • BOHINJ • BRDA • DOLINA SOČE / SOČA VALLEY • GORJE • JESENICE • KRANJSKA GORA • RADOVLJICA • ŽIROVNICA



**LEGENDA**

Državna meja / State border	Julijana Trail / Juliana Trail	Muzej, spomenik / Museum, monument
Triglavski narodni park / Triglav National Park	Pot miru / The Walk of Peace	Smučišče, golf igrišče / Ski area, golf
UNESCO biosferno območje / UNESCO Biosphere Reserve	Jakobova pot / Camino de Santiago	Hotel, kamp / Hotel, camp site
Slovenska turistična pot / Slovenian Mountain Bike Trail	Planinska koča, bivak / Mountain hut, cabin	Informacijski center / Information centre
Trans Karavanke / Trans Karavanke	Grad, razvalina gradu / Castle, ruin	Bencinski servis / Petrol station
Slovenska planinska pot / Slovenian Mountain Trail	Jama, naravna znamenitost / Cave, natural landmark	Mednarodno letališče, športno letališče / International airport, sport airfield
Pot Alpe Adria / Alpe Adria Trail	Restoracija z Michelinovo zvezdico / Michelin-starred restaurant	Znamenitost / Landmark

MERILNO / SCALE 1:170.000

GEAGO maps

PLANSKA ALPE ASSOCIACIJA SLOVENIJE

